



• Skoro, da ni omedlel

Včeraj je naš urednik po telefonu poklical urad župana Lauschet. Hotel je govoriti s tajnikom Lokarjem. Na telefonu se je oglašil nežen ženski glas. Ko je naš urednik v amerikaščini razložil, kdo da je in da bi rad govoril z g. Lokarjem, je zastopnica nežnega spola naglo odgovorila: "Malo počakajte, ga bom takoj poklicala!" Natančno tako je rekla, v čisti slovenščini. Pomislite in to je prišlo iz županovega urada milijonskega mesta Clevelanda. Naš urednik bi bil skoro omedlel, tako je bil presenečen. Naš poklon zavodni Slovenici, katerikoli je že bila na telefonu.

Churchill svari Japonsko pred vpadom v Indijo

London. — Premier Churchill je indirektno posvaril Japonsce, naj ne poskušajo z invazijo Indije, ker so prišle tje nove čete angleških vojakov. Churchill je rekel, da je Anglija odredila vse korake, da zatre uporne elemente in da bo obenem branila Indijo pred Japonci.

V Indiji je na delu peta kolona, podpiravana od Japoncev, ki skušajo proti Angliji. V zadnjih štirih tednih je bilo ubitih v Indiji do 500 oseb v javnih izgrelih, toda položaj je vsak dan boljši, je zagotovil Churchill parlament.

VAŽNO!

Ako je kak slovenski dijak, ki bo šel oktobra na državno univerzo v Columbus, najsi bo prvo leto, ali v nadaljnje semestre, naj se javi takoj pri nas. Ene bomo lahko nekaj pomagali za vzdrževanje. Oglasi naj se v našem uredništvu do treh popoldne.

Laška strahovlada v Črni gori

Moskva. (ICN) — Radio postaja "Svobodna Jugoslavija" je oddala sledeče uradno poročilo vrhovnega poveljstva gerilske in prostovoljske armade z dne 31. avgusta o laških zločinih v Črni gori:

Lahi in njihovi pomagači so zavladovali v vsej Črni gori z nezasišanim terorjem.

Med 15. junijem in 15. julijem so ustrelili preko 300 mož v vaseh Pipera, Kuca in Lešopol, ter v mestu Podgorica. Pred par dnevi so tam zopet ustrelili 70 gerilcev.

Vrhovno poveljstvo hrvaških gerilcev poroča, da so čete iz Korduna zasedle Pesarovo in da se zdaj bore 20 kilometrov južno od Zagreba. Zaplenili so mnogo vojnega materiala.

Zaroka

Mr. in Mrs. John Govze, 18610 Cherokee Ave., naznanjata, da se je zaročila njiju hčerka Valeria z Pvt. Roman Cunningham iz 1211 E. 113. St. Zaročence služi sedaj v ameriški armadi v taborišču Crowder, Neoshe, Missouri.

Veseli dogodek

Mr. in Mrs. Frank Kržič Jr. sta dobila krepkega sinkota prvorojenca. Mati je Jean iz poznane družine Kozlevčar, 1439 Larchmont Rd. Mr. in Mrs. Kozlevčar sta kaj ponosna stari ata in stara mama. Čestitke vsem skupaj!

Seja Čričkov

Nocoj ob 7:30 se bo vršila seja staršev Čričkov. Seja bo v šolski dvorani. Vsi so prošeni, da se udeležijo.

Z BOJNE FRONTE:

RUSIJA — Nemci so prisilili Ruse, da so včeraj umaknili s treh naselij zahodno od Stalingrada. Jesensko deževje, ki je spremenilo pokrajino v blato, ni ustavilo Nemcev. Toda Stalingrad se še vedno drži. V črnomoškem pristanišču Novorosijsk se vrše boji že po ulicah. Rusi so ustavili Nemce, ki so prodirali proti oljnim poljem v Grozniju.

NOVA GVINEJA — Zavezniki so ustavili Japonce, ki so prodirali proti Moresby na Novi Gvineji. Poročila pravijo, da so izgube na obeh straneh velike.

AVSTRALIJA — V bližini Solomonskih otokov so ameriški bombniki močno poškodovali neko japonsko bojno ladjo in eno križarko. Amerikanci niso imeli nobenih izgub.

MADAGASKAR — Angleži so z veliko bojno silo začeli z okupacijo vsega otoka Madagaskar, ki je francoska last ob afriški obali. Domneva se, da uporabljajo Japonci ta otok za oporišče svojih podmornic. Angleži bodo skušali zasesti najprej vsa pristanišča.

NEW YORK — Ruski bombniki so v noči od četrtka na petek že drugi bombardirali Berlin in Budimpešto. Tako poroča radio iz Londona danes zjutraj. V sredo večer so Rusi bombardirali Berlin, Budimpešto in Koenigsberg.

Rezervisti bodo kmalu poklicani v armado

Washington. — Vojni tajnik Stimson je rekel, da bodo med 1. oktobrom in 1. decembrom poklicani v armado vsi vojaški rezervisti in člani narodne garde, ki so bili dozdaj oproščeni vojaščine radi odvisnih oseb.

Stimson je ravno tako obvestil univerze, da bodo poklicani k vojakom oni fantje, ki so se vpisali v armado, toda jim je bilo dovoljeno, da dovrše študije. K vojakom bodo morali, kakor hitro dosežejo 20. leto starosti.

Kongres bo kmalu dobil povelje, naj sprejme postavbo, da se vzame k vojakom 18 in 19 let stare fante.

Poroka

V soboto ob desetih se bosta poročila v cerkvi sv. Vida Vida Zobec, hči dobro poznane družine Mr. in Mrs. Frank Zobe iz 6315 Glass Ave. in Mr. Stanley Hace, 1168 E. 60. St., ki je sin Mr. in Mrs. John Hace iz Eveleth, Minn. Zenin je uslužben tukaj pri Cleveland Twist Drill Co. že več let. Med poročno mašo bo pela Mrs. Mary Potočnik-Srnovršnik. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabljeni k poročni maši. Vse najboljše mlademu paru!

Banketne vstopnice

Vstopnice za konvenčni banket, ki se bo vršil v sredo 16. septembra v SDD na Recher Ave. se dobe na sledečih prostorih:

V gl. uradu SDZ; v uredništvu Ameriške Domovine; v Slovenskem domu na Holmes Ave; v Slov. društvu. domu na Recher Ave.; v SDD na 80. cesti; pri Mrs. Albin Vesel na 787 E. 185. St. Zadnji čas, da si nabavite vstopnice je do ponedeljka 14. septembra opoldne.

Načrt za splošno merjenje gazolina

Ženske bodo vozile letala na razne bojne fronte

Washington. — Vojni tajnik Stimson je rekel, da bodo kmalu ženske aviatice vozile bojna letala in bombnike na razne fronte, kjer se ameriški letalci bore s sovražnikom. Prvi tak škadron ženskih pilotk bo sestojal iz kakih 50 žensk. Načelnica mu bo Mrs. Nancy Love iz Bostona.

Od žensk, ki bi rade stopile v to službo, se bo zahtevalo iste pogoje kot od moških. Starost za sprejem bo med 21 in 35 letom.

Na obisku

Mr. in Mrs. Frank Kapsch Sr. iz Ridgewood, N. Y. se nahajata tukaj na obisku pri svojem sinu, ki stanuje pri poznani družini Bandi na 1017 E. 72. Place.

Dodatno o pok. Antonu Žele

Sporočila se, da zapušča pokojni Anton Žele v Jugoslaviji tudi brata Ivana, ki je bil sodni uradnik na Volovskem pri Opatiji.

Poseben preiskovalni odbor, ki ga je imenoval predsednik Roosevelt, priporoča, da se takoj vpelje po vsej deželi racioniranje gazolina z namenom, da se prihrani na kavčuku.

NOBEN AVTO NE BI SMEL VEČ PREVOZITI KOT 5,000 MILJ NA LETO

Washington, 10. sept. — Poseben odbor, ki ga je imenoval predsednik Roosevelt, da preišče položaj kavčuka, je gotov z delom in je priporočil predsedniku, da je treba takoj vpeljati splošno po vsej deželi merjenje gazolina za civilno prebivalstvo. Drugega izhoda ni, izjavlja odbor, ako hočemo rešiti akutni problem kavčuka.

Predsednik je rekel, da je vzel naznanje priporočilo odbora in bo izdal tozadevne odredbe, kakor hitro bo to mogoče. Poročilo odbora je poslal predsednik tudi kongresu.

Urad za kontrolo cen, v katerega področju je tudi racioniranje gazolina, je izjavil, da bo vzelo še več tednov, predno bi mogli začeti s splošnim merjenjem gazolina. Ker bi bilo prizadetih okrog 28.000.000 avtov, bi vzelo dosti časa, predno bi mogli tiskati tozadevne porcijske knjižice.

Med drugim je ta preiskovalni odbor priporočal, naj bi noben avto ne smel voziti hitreje kot 35 milj na uro. S tem se prihrani kolesa za 40%.

Noben zasebni avto ne bi smel prevoziti na leto več kot 5.000 milj in to le za "potrebno vožnjo."

Odbor je povedal predsedniku, da je problem kavčuka tako velik in situacija tako resna, da če ne bo vlada odredila drastičnih korakov v tem oziru, da se bo zrušil ves vojaški in civilni sistem v deželi.

Odbor je pronašel, da imamo od 1. julija 1942 do 1. januarja 1944 na razpolago le 631.000 ton surovega kavčuka. V istem času ga pa potrebujemo najmanj 842.000 ton in v tem niso niti vštete potrebščine za zasebne avte. Zato imamo samo dve izbiči: ali poraz v vojni, ali pa žrtvovati nekaj svoje udobnosti.

Odbor je v svojem poročilu kritiziral odgovorne vladne uradnike, ki niso hoteli sprejeti ponudbo Rusije, da bi se začelo izdelovati umetni kavčuk. Zato bo morala publika doprinesiti žrtve za napake nekaterih. Toda, pravi odbor, kar je je, zdaj je položaj tak in poprijeti moramo vsi skupaj in izvleči voz iz blata.

Pobiranje kant se ne izplača

Ameriške gospodinjice ne sodelujejo z oblastmi v polni meri, da bi shranjevale stare kositrne škatle. Mestni postržbeni direktor David je rekel, da jih mesto ne bo več pobiralo, če ne bo večjega odziva. V enem tednu jih je 24 mestnih truckov nabralo komaj za en železniški voz. Pri kantah mora biti izrezano dno in vrh in morajo biti stisnjene, predno se oddajo, obenem pa lepo pomite in njih morajo biti odstranjeni napisi. Vlada nujno potrebuje kositer, zato prosi gospodinjice, naj kante spravljajo in jih oddajo, kadar se jih pobira. Kante se bo pobiralo do konca vojne.

Naši
vojaki

Z bojev na Solomonskih otokih se je oglašil naš slovenski fant, Albert Grdanc, sin Mrs. Ane Grdanc iz 5520 Carry Ave., Cleveland, O. Pismo je oddal 24. avgusta in dospelo je v Cleveland zadnji torek. Pismo, ki je šlo skozi roke cenzorja, se glasi: "Ljuba mati!

Ne skrbite zame, ker sem zdrav in O. K. Mislim, da boste v tem času že zvedeli, da smo bili v bojih. Jaz nisem ustrelil sicer še nobenega Japonca, upam pa, da mi bo ta sreča kmalu dana. Ti Japonci niso večji kot je naš Sonny. (Sonny je nečak Albertov).

Najprej smo se izkrcali na otoku Tulagi; to je nekako 20 milj od Guadalcanala. Po enem tednu in pol na Tulagi smo prišli v Guadalcanal, kjer smo zdaj.

Oh, ali smo iznenadili Japonce, ko smo se izkrcali! Šele dve uri zatem so zvedeli o nas.

Ti otoki so del Solomonskega otočja. Po radiju smo slišali iz Tokia, da smo vsi mrtvi in da ni nobenega marinarja več na otoku. Da so Japonci debelo lagali dokazuje to, da pišem to pismo potem, ko so že pripovedovali, da smo vsi mrtvi.

Pri sebi imam nekaj japonskega denarja, ki ga bom poslal domov pozneje. Mama, ne skrbite zame, ker sem popolnoma all right."

Mrs. Grdanc pravi, da je odšel Albert k vojakom meseca januarja letos. Doma na dopustu je bil zadnjič na Materinski dan.

Mrs. Grdanc ima poleg Alberta še enega sina in pet hčera. Naš prav veseli in vsi smo ponosni, da se Albert tako dobro drži. Bil je vedno fin in priden dečko. To vemo, ker je raznašal Ameriško Domovino tri leta v naših naših naročnikov zadovoljila.



ALBERT GRDANC

(Slika iz prijaznosti posodi Cleveland Press)

Pvt. John A. Slogar je prišel iz taborišča Clairborne, La. na dopust. Nahaja se pri svoji sestri Mrs. Josephine Laskowski, 1149 E. 63. St., kjer ga prijatelji lahko obiščejo.

Danes odide prostovoljno k mornarici Albin Bohar, najmlajši sin Mrs. Julije Bohar iz 6615 Edna Ave. Vso srečo!

Eddie Verbič, sin Mr. in Mrs. Joseph Verbič iz 5107 Luther Ave. se je pred odhodom nazaj k obrežni straži zaročil z Miss Marie Finucan. Pozdravlja vse prijatelje in znance in se jim zahvaljuje za obiske in za lepa darila.

ke okrutnosti v Sloveniji

mo poročilo pripoveduje o novih požganih slovenskih vaseh in streljanju naših nedolžnih ljudi. Zlasti je trpela vas Veliki Lipoglav.

Nad vasjo Lipoglav (Dobruje pod Ljubljano) v zadnjih mesecih večkrat

24. marca t. l. se je na manjši oddelek četnikov pojavilo v Lipoglavu in vseh italijansko vobal. Drez povoda so začeli ropati in streljati.

Lipoglavu, kjer je 11 kmetov, so tri kmetije popolnoma požgane in uničene, od katerih sta dva posestnika umorila, preostali, itd.

Preostali sta dva posestnika umorila in hiše popolnoma uničena in hiše poplavljeni pa so Italijani gos

24. marca t. l. se je na manjši oddelek četnikov pojavilo v Lipoglavu in vseh italijansko vobal. Drez povoda so začeli ropati in streljati.

Lipoglavu, kjer je 11 kmetov, so tri kmetije popolnoma požgane in uničene, od katerih sta dva posestnika umorila, preostali, itd.

Preostali sta dva posestnika umorila in hiše popolnoma uničena in hiše poplavljeni pa so Italijani gos

24. marca t. l. se je na manjši oddelek četnikov pojavilo v Lipoglavu in vseh italijansko vobal. Drez povoda so začeli ropati in streljati.

Lipoglavu, kjer je 11 kmetov, so tri kmetije popolnoma požgane in uničene, od katerih sta dva posestnika umorila, preostali, itd.

NAŠ AMERIŠKI VOJAK NAJ UBIJE ENEGA JAPONCA, JE UKAZ

General MacArthur je poveljal svojim ameriškim vojakom, da drugega na zahtevo ne ubije vsaj ene ameriškega fantom, da so

General je poveljal svojim ameriškim vojakom, da drugega na zahtevo ne ubije vsaj ene ameriškega fantom, da so

General je poveljal svojim ameriškim vojakom, da drugega na zahtevo ne ubije vsaj ene ameriškega fantom, da so

"AMERIŠKA DOMOVINA"

AMERICAN HOME
SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
JAMES DEBEVEC, Editor6117 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio.
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČNINA:
Za Ameriko in Kanado na leto \$6.50. Za Cleveland po pošti, celo leto \$7.50.
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.50. Za Cleveland po pošti, pol leta \$4.00.
Za Ameriko in Kanado, četrt leta \$2.00. Za Cleveland po pošti, četrt leta \$2.25.
Za Cleveland in Euclid, po raznašalcih: celo leto \$6.50, pol leta \$3.50, četrt leta \$2.00.
Posamezna številka 3c

SUBSCRIPTION RATES:
United States and Canada \$6.50 per year. Cleveland by mail \$7.50 per year.
U. S. and Canada \$3.50 for 6 months. Cleveland by mail \$4.00 for 6 months.
U. S. and Canada \$2.00 for 3 months. Cleveland by mail \$2.25 for 3 months.
Cleveland and Euclid by carrier \$6.50 per year, \$3.50 for 6 months, \$2.00 for 3 months.
Single copies 3c

Entered as second-class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1879.

No. 213 — Fri., Sept. 11, 1942

Kdaj bomo vzeli vojno zares?

Večina ameriškega naroda se še ne zaveda, da smo v vojni do vratu. Pač, zavedajo se vojne samo tisti, ki so dali svoje sinove armadi. Drugi se pa zavedamo vojne morda le toliko, v kolikor smo prikrajšani na raznih udobnostih, ki so pa koncem konca prava igrača napram žrtvam v drugih deželah.

Vzemimo, recimo, Japonsko in jo primerjajmo sebi. Primerjajmo žrtve, ki jih doprinaša japonski narod in žrtve, ki jih doprinaša ameriški narod, pa bomo videli, da so naši vojni napori, naše žrtve in naši doprinosi še vedno pravi piknik.

Devet mesecev je že preteklo, kar so nas Japonci napadli v pristanišču Pearl in skoro nič ne čutimo še stiske, ki jo navadno prinese totalna vojna.

Naši voditelji, tako se zdi, hočejo zgraditi velik bojni stroj tako, da bi pri tem narod imel kolikor mogoče manj nevšečnosti. Namesto, da bi usmerili vojno produkcijo v smeri maksimalne obsežnosti z vso svojo silo, pa se omejujemo s tem, da bi to dosegli s kolikor mogoče majhnimi žrtvami od strani publike.

Nasprotno je začel pa naš sovražnik na Pacifiku svoje bojne načrte s popolnoma drugačnega stališča. Življenski standard civilnega prebivalstva je pritisnil na skrajno mogočo nižino. Vse, kar je s tem prihranil, je obrnil za vojno produkcijo. Vojne produkcije naš sovražnik ni meril z udobnostjo publike, ampak jo je začel graditi z vsemi možnimi žrtvami civilnega prebivalstva.

Po ameriških mestih še danes vidimo na tisoče avtov, s katerimi se vozi narod za svojo zabavo. Pojdite danes v Tokio in tam ne boste videli niti enega zasebnega avta na cesti. Kdor se hoče na Japonskem peljati z vlakom v svojo zabavo, mora dobiti posebno dovoljenje od vlade. Vlaki v kaka javna zabavišča sploh ne vozijo več.

V velikih ameriških mestih so nočni klubi ob večerih še vedno polni veselih ljudi, v japonskih mestih so jih zaprli za pet let. Na Japonskem je za časa vojne ples prepovedan celo v zasebnih hišah.

Japonska vlada nima v resnici namena odrekati ljudem zabave, ampak hoče samo njih denar. Pa se zabavajte brez denarja!

Mi že godrnjamo, ker nam obljubujejo merjenje mesa na naši mizi. Povprečen Japonec že leta ni videl mesa na mizi. Srečnega se čuti, če more dobiti dvakrat na teden košček ribe.

Mi godrnjamo, ker se nam obeta merjenje gazolina in ker ne moremo dobiti novih avtnih koles. Samo oni, ki delajo v obrambni industriji lahko dobe nova kolesa, ali obrabljena z novo plastjo kavčuka. V Tokiu hodi na tisoče japonskih delavcev peš po pet in več milj daleč na delo in domov. Vlada je namreč obrnila vso transportacijo v vojaške svrhe.

Mi še vedno lahko kupimo lepo obleko, najboljše čevlje, srajce iz najboljšega blaga in fine nogavice. V Tokiu je prodaja volnenega in bombažnega blaga že davno prepovedana civilnemu prebivalstvu. Japonci se oblačijo v obleke iz slabih nadomestil, toda ne godrnjajo, samo da dobi armada vse boljše blago.

Tukaj godrnjamo, ker ne moremo več dobiti nekaterih finih vrst kave. Toda kave, dobre kave še ne primanjkuje. Na Japonskem že pet let pijejo brozgo, ki jo imenujejo "kavo," v kateri je 90% jecmena in zmletega fižola. Pa ne boste slišali nobenega Japonca radi tega godrnjati.

Ameriški delavci godrnjajo radi večjih davkov in radi dražjih življenskih potrebščin, dasiravno je bilo temu precej opomoren s tem, da so mezdje večje. Na Japonskem je vlada določila gotovo višino plačam in mezdam, dočim so poskočile življenske potrebščine za 400 odstotkov. Pa ne boste slišali na Japonskem o nobeni stavki.

Dokler bomo mi Amerikanci živeli v luksuzu, doprinali le majhne žrtve v svoji dieti in raznih udobnostih, ne moremo govoriti, da se nahajamo v totalni vojni. Mi smo ocenjevali življenje v Nemčiji in na Japonskem zadnjih 10 let kot slabost in hiteli zatrjevati, da narod, ki nima ne živčnega ne obleke, ne more vzdržati dolge vojne. Nismo pa pomislili, da se je prebivalstvo in onih deželah odpovedalo obilici, lepim oblekam in udobnem življenju, da je s tem ojačilo vojaško silo. Vse, kar je civilno prebivalstvo v Nemčiji in na Japonskem žrtvovalo, je šlo za vojne priprave.

Tudi mi Amerikanci moramo biti pripravljeni na večje žrtve, ako hočemo dobiti vojno. Gledati moramo, da bo imela naša armada vsega dovolj, naj bo v hrani ali orožju, mi, ki smo doma na varnem, se pa lahko odpovemo temu ali onemu, ki je v največ slučajih samo potrata in ni neobhodno potrebno za naše življenje.

Newburške novice

Prosimo, zapomnite si, da je zadnja nedelja v tem mesecu "Slovenska nedelja" v Providence Heights pri Materi Božji. Kakor druga leta, tako bomo tudi letos romali na Marijini hriček, da se tam skupno kot narod poklonimo naši nebeški Materi in ji zlasti v teh dneh, ko trumoma odhajajo naši fantje k vojakom, priporočimo nje v njeno materino varstvo na duši in telesu.

To romanje je za vse Slovence in Slovenke v državi Ohio, torej ne samo za clevelandške fane, tudi Lorain in Barberton naj se nam pridružita, prav tako tudi vabimo naše rojake, kateri spadajo v druge fane, da se nam pridružijo, da bo narod zastopen iz vseh krajev in v obilem številu. Torej, v nedeljo 27. septembra popoldne ob pol 3, vsi v Providence Heights, da bo zopet slovenska pesem segala do neba. Bolj podrobni program naznanimo o pravem času.

Ker se tu pa tam pojavijo služajci, da ljudje, kateri spadajo v eno fano, iščejo kake važne službe od druge fane, naj mi bo dovoljeno, da to zadevo malo razložim.

Pred vsem, naj si ljudje zapomnijo, da župniki in pomožni župniki ne delamo pravil in postav za pravo in redno službovanje, ampak moramo delati po pravilih in zakonih, ali kanonih, s katerimi so nam naše dolžnosti kakor tudi pravice zelo natančno določene. Sv. Cerkev želi red vesposlod. In ker ve, da smo tudi duhovniki ljudje, ki bi torej zamogli postati premalo obzirni, zato nam natančno označi, kedo je naš faran in kake dolžnosti do faranov imamo.

Kedo je naš faran?
Vse angleško goviljoče fane imajo natančno določene meje. Vsi ljudje stanujoči znotraj meja ene ali druge fane so farani te fane, razen oni, kateri imajo cerkev svoje lastne NEANGLEŠKE narodnosti.

Kjer je več fara ene in iste neangleške narodnosti v mestu, tam imajo potem tudi one vsaj približne svoje meje, tako da vedo kedo spada sem in kedo tja. Take meje imajo tudi slovenske fane v Clevelandu in vsi Slovenci stanujoči v mejah ene ali pa druge fane spadajo tja, hote ali pa nehoti, tako je predpisano in tako mora biti, da se ohrani red in mir.

Torej, mi pri sv. Lovrencu ne moremo sprejemati ljudi, kateri spadajo k Sv. Vidu, za pogrebe, za poroke in krste in tudi ne iz fane Matere Božje v Collinwoodu, ali od sv. Kristine in obratno ne oni iz naše fane, razen ako je res kakšen zelo važen vzrok in potem le s dovoljenjem župnika.

Take so postavbe in pravila sv. Cerkev in to zato, da se ohrani red in mir. To naj vpoštevajo ljudje sami in mi se bomo vedno strogo ravnali po istih zakonih, in to vsi, kaplani kakor župniki. Kadar se kedo nastani v mejah katerekoli župnije, postane faran tam, pa naj se je vpisal tja ali pa ne.

Toliko o tem. Če pa bi imel kedo kako vprašanje glede tega, naj vpraša v Ameriški Domovini ali pa osebno pismu in mu bomo drage volje odgovorili in razjasnili.

Naši novi farani so: Laureen Josephine Winter, hčerka družine John Winter iz 80. St. — Lawrence Joseph Zajec, hčerka družine Joseph Zajec, Jr., East 82. St. — Irene Flak, hčerka Stanley Flak družine, — Gloria

Jeane Perko iz Edward Perko-ve družine, — Marie Martha Marn, Louis Marnove družine — in Thomas Kasunič iz Rudolph Kasuničove. Vsem želimo zdravja in hitre, krepke rasti.

Šola se je pričela in stem novo življenje okoli sv. Lovrenca. 340 šolarjev bo v tem letu sedelo na klopih "Universe sv. Lovrenca." Radovedni smo koliko staršev je na naš resni opomin, da pošljejo svoje otroke v katoliško šolo, se zganilo. Po navadi je ves ta opomin za gotove starše bob v steno. Pa bo prišel tudi za nje čas računov z Bogom. Mi smo svoje storili. Oni pa, kateri se še zavedajo, da katoliški otroci spadajo v katoliško šolo, naj pri tem važnem delu vedno sodelujejo s šolo in učiteljicami, da se ohrani disciplina, ker brez te ni uspeha pri vzgoji. Kadar je kaj važnega in starši ne razumejo, zakaj tako, ali čemu to ali ono, takrat naj se pomenijo s sestrami, učiteljicami katere bodo vedno radevolje pojasnjevale vse važne zadeve.

Dve izmed naših učiteljic, kateri sta bili dolga leta nastavljeni v naši šoli, sta bili premeščeni. Sestra Jordan, je poučevala prvi razred preko sedem in dvajset let. Bila je izvrstna učiteljica in otroci so jo vselej prvi tedne vzljubili. Kdor ima kaj izkušnje z od pet do šest let stariimi "študenti," bo takoj vedel, da ni lahko, zlasti prve dni, z takimi otroci, ki so bili do tlej vajeni polne prostosti. Sestri Jordan je vzelo le par dni in imela je red in pozornost. Njena naslednica je sedaj Sr. Anthony, katere ima tudi že precej izkušnje s šolarji te velikosti. Zato vemo, da bo tudi za naprej prvi razred posloval, kot dosedaj. Sr. Jordan je bila postavljena za prednico v Sacred Heart šolo v Joliet, Ill.

Še druga sestra katere je delovala preko petnajst let v naši šoli pa je Sr. Birthilda. Ona je učila peti razred z najlepšim uspehom in je bila izvrstna voditeljica mladine. Poslana je bila v mesto Detroit, kjer bo istakot poučevala v primarnih razredih. Obema želimo najlepšega uspeha. Obe sta bili Slovenki, vzgojeni v domači fari. Naj bo tem potom izražena zahvala obema imenu fane za njih dolgoletni trud v korist naše mladine. Tukaj sta dobili za plačilo komaj kruh in obleko. Vse drugo pa je plačal Bog, saj sta delali iz ljubezni do Njega. Naj ne pozabita sv. Lovrenca, tudi ne v bodoče.

Moral sem čakati preko eno uro na vlak v Chicagu zadnji pondeljek. Kupil sem si časopis in se vsedel v bolj skrit kot, češ bom v miru pregledal, kaj svet dela. Pa komaj sem razgrnil časopis, ko zaslišim poleg sebe, "are you a Catholic priest?" Pogledam kvikšu in pred menoj stoji moški visoke postavbe praznično oblečen. Ker se cestni vitezi prav radi približajo nam duhovnikom na ta način, ko iščejo nikela ali desetke, s katero bi mogli stopiti v prvo gostilno v svrhu vtolažitve globoke, hude jeze, sem v hipu mislil, da imam opraviti s te vrste človekom. Tako drugi pogled pa me je prepričal, da to ni navadni tramp, ampak nekdo drugi. Zato sem odgovoril, "da, sem, katoliški duhovnik sem."

"Ali smem z vami govoriti. Jaz nisem katoličan."
"Da, smete. Veselilo me bo."
Mož se vsede poleg mene in začne: "Neka nekatiška ženska

se je pred leti poročila na sodniji z nekatiškim možem. Živela sta par let skupaj, se drug drugega naveličala potem pa se ločila, ona je vzela divorce. Čez leto dni sem jo srečal jaz, se vanjo zaljubil in tako sva se tudi midva poročila na sodniji. Kmalu pa sem spoznal, da ni moč z njo v miru živeti. Vzela je tudi od mene divorce in šla po svojih potih in se v tretjič poročila. S prvim možem ima tudi otroka, z menoj nič."

Nisem ga hotel motiti, mislil pa sem si, "sedaj pa bi ti rad poročil neko katoliško dekle." Rekel pa nisem, ker sem hotel, da sam pove vse. In res je nadaljeval:

"Pred kratkim pa sem se seznanil z nekim katoliškim dekletom, katero ljubim v resnici, ker vidim, da je poštena, dobra pa tudi verna."

"Saj zato je poštena in dobra, ker je verna," sem ga prekinil. Pogledal me je, malo postal, potem pa nadaljeval:

"Toda ona pravi, da me kratkalo ne poroči drugače kot po katoliško." Zato sem pa pripravljen storiti vse, če treba tudi stopiti v njeno vero, toda ne vem, kako začeti. Ali je mogoče, ali bi me vaša cerkev sprejela, to je vprašanje?"

"Katoliška cerkev vas bo z veseljem sprejela," sem dejal, "toda le potem, ako bi vi sprejeli katoliško vero, ne le na videz, ampak iz prepričanja, da je to prava Kristusova vera. Nič drugače."

"Toda, kam pa naj se obrnem za pouk?" je dejal v zadregi.

"Pojdite h kateremkoli katoliškemu duhovniku, vsak vas bo rad poučeval. Ponovno vam zagotavljam, sprejeti boste le tedaj, ko ste poučeni in ako res iz lastnega prepričanja pristopate v pravo vero in ne le iz kakega hlinjenja, samo zato, da bi mogli poročiti dekle. Tako hlinjenje bi se prav kmalu pokazalo na vašem poznejšem obnašanju, vi bi izgubili ljubezen vaše žene in nesreča bi bila vam takoj za petami. Če tudi začnete pouk le zato, da bi njej ustregel, vstop v katoliško cerkev mora biti radi prepričanja."

"Jaz resno mislim na to, da bi konvertiral, samo če bi to ne stalo preveč."

"To vas ne stane niti centa. Če bi po več mesečnem poučevanju sam od sebe ponudil učitelju kak dar iz hvaležnosti, bi ta morda sprejel, morda pa tudi ne. Pregrešil bi se duhovnik ne, če bi sprejel kako malenkost od vas za zamujeni čas. Večinoma pa ne dobi za tako delo nič, čeravno tudi on potrebuje nekaj jelja pa krompirja da se preživi."

"Toda, ali bi se pa potem res mogel poročiti s tem katoliškim dekletom? Ako jaz prav razumim, je katoliška cerkev odločno proti divorsu in jaz sem divorsan?"

To je resnična zgodba in najin pogovor sem opisal, kolikor mogoče, natančno in dobesedno. To se je dogodilo zadnji pondeljek v Chicagu na LaSalle postaji, ko sem čakal na vlak.

Kaj sem mu odgovoril na njegovo zadnje vprašanje, tega vam danes ne povem. Rečem le to, da taki in slični slučajji dandanes niso več redki. Zato je dobro, da malo več vemo o takih rečeh. Kdor bi imel glede tega kako mnenje, naj mi naznani, ali v pismu (moj naslov je 3547, East 80 St. Cleveland, O.) ali pa naj javno razpravlja v Ameriški Domovini do 22. tega meseca. 25. septembra, če Bog da, pa bom povedal kakšen odgovor sem mu dal.

Snyder: "Kateri del sv. Pisma pa najrajši bereš?"
Cesar: "Najrajši berem Janez,

2-1-3." (21 Poglavlje, 3 vrsta).

Na Labor Day je postala Ančka Pistotnik Mrs. Eggleston. In od tam naprej se bosta vedno rada imela. Ljubezen med zakonskimi je podlaga vse sreče zakonskega življenja. Če gre v drugem oziru še tako težko, bodo zakonski vse lažje prenesli, kakor pomanjkanje prave ljubezni in tej nasledni potrpežljivosti drug z drugim. Vendar pa s tem ne mislimo, da si morata moč in žena viseti vedno okrog vratu. Življenje zahteva še več. "Reci," je dejala novoporočena nevesta svojemu ženinu, "reci, da boš za naprej mislil samo name." Pametni ženin pa je odgovoril: "Je že res, toda tu pa tam bom moral misliti tudi na furnace."

Dva priletela moža sta odšla hitro drug za drugim iz tega zbežganega sveta. Prvi je bil George Blatnik, kateri je pred par leti obhajal s svojo soprogo zlato poroko. Hitro je posegla smrt po njega, kar sredi zabave. Mož je bil vesten katoličan in zato smrt, če tudi nagla, ni bila za njega ne pripravljen. Blatnik ima tukaj brata in več otrok. Naj v miru počiva.

Drugi pa je bil Jakob Agreš, dobro poznani delavec in naš dolgoletni faran. Bil je tudi že v letih. Žena je odšla nekaj let pred njim v večnost. Agreš je bil dober član društva Najsvetejšega Imena, s katerim je pogosto prihajal k mizi Gospodovi in zadnja leta dnevno k maši. Pokojni je bil tihe, mirne narave in je le malo zahajal med družino. Bodi mu lahka zemlja na tujem.

Nekaj za one, kateri se ženijo: "Kadar sta ženin in nevesta iz različnih župnij, je potreba, da sta tudi oklicana v obeh župnijah. Poročena sta v cerkvi h kateri spada nevesta, toda oklici morajo biti podani v obeh. To je kanonsko pravo."

Podružnica št. 1 SMZ

V soboto 12. septembra ob sedmi uri zvečer se vrši redna seja podružnice št. 1 SMZ in sicer v navadnih prostorih. Ker je več važnih zadev na dnevnem redu, zato ste člani prošeni, da se vsi udeležite.

Po seji pa bodo Boy Scouts Troop No. 119 (katera je organizirana iz mladinskega oddelka

podružnice št. 1 SMZ predstavo premikajočih predstav se vrši v stari in bodo slike iz vojne, učne in nekaj pa tudi na Na tej prireditvi bomo tudi tri vojne bonde po jev. Torej ne pozabite družabni večer. Vabljeni člani in tudi prijatelji, da tovo udeležite.

Vincent H. del. Turška vlada je dolga kaznjencev za gradnjo del.

Najlepši spomenik

Junakom, ki padajo postavljamo spomenik, za vedno spominjajo hrabra dela.

Tudi naši dragi, ki zapustijo solz, so upravičeni do lep spomenik, ki bo spominjal na njih dobra dela. Najlepši spomenik jim bo, če dostojen in časten pogrebniški postrežba je v zanesljiva, točna in cene smotnih okoliščinah.

LOUIS FERFOLIA

SLOVENSKI POGREBNIK
9116 Union Ave.
MI 7420

V BLAG SPOMENIK
PRVE OBLETNICE SMRTI
BLAGOPOKOJNE SOPROSTI
NEZABNE MATERJE

Magdalene P.

ki je Bogu vdana za vedno dne 10. septembra, 1942

Ljubljena soproga in mati Danes je leto dni, ko si zapustila v krsti pri večnem počitku. Tvoji krsti smo v grenko žalosti, zatopljeni v grenko bridko izžubo. Naša lica so v spominu nate k nebi klonila. Na Ti bodi ameriška gradnja.

Zaljubljeni: SOPROG, SINOVI in hčerke Cleveland, O., 11. septembra

ZDAJ . . . bolj kot kdaj prej bi nas morali poklicati, da

VAM TAPECIRAMO VAŠE POHISTVO

Velika izbira blaga novih 1942 vzorcev



Z OFE
49.95
STOLI
29.95

Ker vsi kupujemo vojne bonde, vsi zelo varčujemo. Naj Ferfolia kušeni delavci razderejo vašo staro zofo in stole, dodajo podlago, potreba, dajo nove springe, potem pa prevlečejo z blagom, ki ga sami imajo. Pa boste imeli NOVO POHISTVO mesto starega. Plačate po obroke.

FERFOLIA FURNITURE

3558 E. 80th St., blizu Union Ave.
Tel. Mich. 8990 ali Mich. 7420
ODPLAČILA PO VAŠI ZMOŽNOSTI

Ustanovljeno 1908

Zavarovalnino vseh vrst vam točno preskusi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 St. Clair Avenue

V WILLOW INN,
vocal St. Clair Ave. in 222. cesta, Euclid, O.
Najboljša postrežba v vseh ozirih. Vabljeni so tudi tisti, ki bodo imeli vstopnic, ker tudi zanje bo dovolj dobrih obkrobo.

FIN CLAMBAKE

bo serviral v nedeljo popoldne od 3. ure naprej
EUCLID RIFLE & HUNTING CLUB

MALI OGLASI

Hiše naprodaj
Hiša 5 sob, za 1 družino, 1158
76 St. Se lahko takoj vseli-
nde po 50
pozabite
Vabljeni
jatelj, da
cent H. H.

Joseph Pika
1176 E. 71. St.
EN 2628 (214)

Trgovina naprodaj
Proda se delikatesna trgovina
blizini E. 55. ceste; v bližini
Jako poceni. Za nadaljne
informacije pokličite ENdicott
(217)

Čedna hiša
Ravnokar sem dobil napro-
dajno 10 sob hišo za 2 dru-
žine blizu Groveswood Ave. Cena
\$8,350, \$2,000 takoj. Več
podrobnosti vam drage volje da
Frank Prevenc
960 E. 185. St.
Kenmore 5030

Trgovanje in stanovanje išče
Dolovec z 1 otrokom išče hra-
no. Plača po dogovoru.
Ima kaj primerne, naj
prijatelj Tony Slavič, 1000 E. 66.

Delo dobi
Mlado dekle, ki pohaja v šolo,
delo po šoli in ob sobotah.
Lahko delo. Vprašajte na 6215
Ave. zgorej. Tel. EX-2075.
(214)

Soba in garaža

V najem se da soba in garaža.
Vprašajte na 668 E. 160. St. tel.
MULberry 3229. (214)

BUS BOYS

POMIVALCI POSODE

MOŠKI ZA KUHINJO

Nobenega predznanja potrebno
IZKUŠENI SEKAČI
MESA

Stalno delo, dobra tedenska plača.

CLARK
RESTAURANT

1518 Euclid Ave., 2. nadstr.

PROspect 3000. (213)

V najem 4 sobe

V najem se da 4 sobe, nano-
vo papirane, brez kopalnice;
nad trgovino. Zglasite se na
1033 E. 62. St. (213)

Delo dobi

Žena ali dekle dobi delo, da
bi pomagala v restavrantu.
Zglasite se na 5238 St. Clair
Ave. (213)

Hiša naprodaj

Proda se hiša za 2 družini.
Vsako stanovanje 6 sob, kopal-
nica, garaža, in za vsako družino
se posebej kopalnice v kleti.
Klet pod vso hišo, 2 furneza, lot
40x140. Hiša je vseskozi v naj-
boljšem stanju. Kogar zanima,
naj se zgleda na 638 E. 101. St.
(213)

DELA VCI

za dnevno delo
POMAGAČI pri KLADIVIH
plača na uro
Johnston & Jennings
877 Addison Rd. (213)

Stanovanje se odda

Odda se stanovanje 3 sob,
kopalnice; mirni družini brez
otrok. Zglasite se na 1267 E.
58. St. (213)

Hiša pod ceno

Naprodaj je hiša pod ceno,
10 sob, 2 garaži, moderna, vse
v dobrem stanju. Lastnik bi jo
rad prodal, ker odide iz mesta.
Cena je samo \$7,950. Nahaja
se na 1246 E. 176. St. Lahko
pokličete za informacije tudi
KENmore 2473.
(Sept. 3, 4, 10, 11)

Oblak Furniture Co.

TRGOVINA S POHIŠTVOM
Pohištvo in vse potrebščine
za dom
6612 ST. CLAIR AVE.
HENDERSON 2978

TWILIGHT BALLROOM

se odda v najem za
PLESE IN VESELICE
Se nekaj dobrih dnevo za oddajo
na razpolago
POKLIČITE
TINO MODIC
6025 ST. CLAIR AVE.
ENdicott 9691

PREMOG — COKE

Razvažamo po vsem Clevelandu. Vpra-
šajte za naš budget načrt. Pregled
furnezov zastoni.

WHITE WAY COAL CO.

3858 SUPERIOR AVE.
HENDERSON 6177
DAJEMO EAGLE ZNAMKE



ZAKRAJSEK FUNERAL HOME, Inc.
6016 St. Clair Ave.
Telefon: ENdicott 3113

TREBUSE PASOVE IN
ELASTICNE NOGAVICE
imamo v polni zalogi. Pošiljamo
tudi po pošti.
MANDEL DRUG CO.
15702 Waterloo Rd., Cleveland, O.



A. MALNAR

CEMENT WORK
ENdicott 4371
1001 East
74th Street

BLISS COAL CO.

PREMOG IN DRVA

Zastopstvo
WHITING STOKERS
22290 LAKEWOOD BLVD.
KENmore 0808

Ignac Slapnik, st.

CVETLIČAR
6102 St. Clair Avenue
HENDERSON 1126

BODITE PREVIDEN VOZNIK

Mnogo nesreče se pripeti radi pokvar-
jenih oči. Dajte si pregledati oči, da
se boste počutili varne. Vid mora biti
tak, da lahko razločite številke na me-
tru brzine, da vidite, kako hitro voz.
Imamo 30 let izkušnje v preiskovanju
vida in umerjanju očal. Zadovoljni bo-
ste v vsakem oziru.

EDWARD A. HISS
tekarna-farmacija in optometrične
potrebščine
7102 St. Clair Ave.

Ženska išče delo

Ženska išče delo v restavrantu
ali za hišna opravila. Naslov se
dobi v uradu tega lista. (214)

ŽENSKSE SE SPREJME!

Lahko zaslužijo lep denar

Lepa prilika za ženske, ki ima-
jo izkušnje v prodaji. Stalno ali
delno. Zelo čisto delo. Hitra
prodaja in obnove. Velika za-
hteva za blago. Proda se lahko v
vsaki hiši. Več sto zadovoljnih
zda krpa srajce, nogavice, suk-
no ali rjuhe z EAZY-Mend. No-
benega krpanja. Mal priročen
portfolio zastoj. Napravite si
bodočnost z stabilirano cleve-
landsko firmo. Nobena starost
prevelika. Mi vas poučimo, kako
boste produkt hitro prodajali.
Oglasite se takoj, da boste dobi-
li teritorij, ki ga izberete. Vpra-
šajte za Mr. Fischer ali Mrs.
Pirnat, Mendex Corporation,
2300 Payne Ave.
(Sept. 8, 11, 15)

MERRYMAKERS CAFE

4814 SUPERIOR AVE.

Vedno vesela družba
Prvovrstno žganje - pivo - vino
okrepčila

RUDY BOŽEGLAV

WINERY

6010 ST. CLAIR AVE.
Najfinejša vina, domačega iz-
delka, dobite na kozarce ali v
večji količini za na dom.
Postrežemo tudi z okus-
nim prigrizkom.
Se priporočamo!

Točna postrežba!

Zavarujem vam vašo hišo ali
pohištvo, kot tudi vaš avto.
Točna in zanesljiva postrežba.
Za podrobnosti vprašajte

John Prišel

15908 Parkgrove Ave.
KENmore 2473-R. (Fri. x)

GAY INN

6933 St. Clair Ave.
Družinske mize na razpolago.
Najboljša pijača
ENdicott 8811
(Fri. -x)



Zgornja slika kaže Kusan's Trio, pevke Oražem-Gregory, in Jančar-
Gerl, kateri so igrali in peli za nove slovenske polšče, katere smo
ravnokar dobili v zalogo.

10-Inch — 79 centov

400—"Moja baba je pijana," polka: Kusan's Trio and Vocal Duet
"Ko pridem skozi log," valček: Kusan's Trio and Vocal Duet
401—"Nova domovina," valček: Kusan's Trio, za ples
"Na zdravje," polka: Kusan's Trio, za ples

Tukaj sta tudi drugi dve novi plošči

10-Inch — 79 centov

402—"Veseli fantje," polka: Kusan's Trio
"V zelenem gozdu," valček: Kusan's Trio
403—"Pa na križ pri en' hiš'": Kusan's Trio and Vocal Duet
"Roza valček": Kusan's Trio and Vocal Duet

V zalogi imamo tudi vse druge plošče

Mi smo zastopniki in imamo veliko zalogo plošč
Columbia, Okeh, Decca, Continental in Zonart.

Se priporočamo.

MANDEL HARDWARE CO.

15704 Waterloo Road
CLEVELAND, OHIO

Naročite se na dnevnik "Ameriška Domovina"

THE MAY CO. PRITLIČJE

Posebnost sezone!
Popularni "Teddy Bear"

'Timme Tuft'
Suknje
22.95

100% volnene na zunan—100% bom-
bažne notraj

Pridobivajo si priznanje vseh povsod—pri dekletih
v šoli, v kolegiju in pri obratnih delavkah—
pri vseh Clevelandčan! So mehke, krasne suk-
nje, ki vas bodo držale komode in tople po-
zim! Perfektne—ukrojene iz 100% volnenega
blaga na zunan in 100% bombažnega blaga zno-
traj—v prijetnih "swagger" stilih! V naravni
barvi, rjavi, nudi, beli in teal. Mnoge so zgo-
tovljene v kontrastnih barvah, rdeče, rjave ali
zeleno. Mere 10 do 18 za žene in dekleta.
Povprašajte glede naših primernih načinov za
nakup teh sukenj

The May Co. pritličje

Aktualne vrednosti \$99 do \$159!
Luksusne nove
Suknje iz kožuhovine
Cena na razprodaji samo ...

\$83

Te vrste priznane kožuhovine:

- Silver Fox Paws
- Dyed Skunk Stripes
- Premier Bonded Beaver-Dyed Coney
- Seal-Dyed Coney
- Sable-Dyed Coney
- Silver Fox Jackets
- Black Persian Paws
- Sable-Dyed Marmots

Prihranite si na tej senzacionalni
razprodaji od \$16 do \$76!

Prostost nakup! Sveži, novi komadi—luksumni
in fini kožuh—izvrstno delo—krasni stili! Cena
na razprodaji—vrednosti so senzacionalne—kupite si
naš kožuh v tetrlet! Mere za žene in dekleta.
Vprašajte glede naših primernih načinov za
nakup teh sukenj

The May Co. pritličje—je umetno prezračeno

Vojni napor obremenjuje telefonske linije

SAVE CALLS FOR



SLEDITE TEM NAVODILOM:

Ker važni telefonski klici obremenju-
jejo telefonske linije, moramo vsi so-
delovati in dati prostor vojnemu na-
poru. Mi bi radi zgradili dovolj novih
linij in umestili dovolj opreme za vse
civilne klice, kot za velike zahteve
vojne. Tega pa ne more biti radi po-
manjkanja potrebnega materiala. Mi
vemo, da lahko računamo na vas, da
nam boste pomagali do hitrejših poti
Amerike do zmage.



Ne napravljajte klicev do glavnih mest
izven Ohio, razen če so absolutno po-
trebni.

Premislite prej, kaj boste govorili, da bo
klic kratek.

Kadarkoli mogoče, pokličite številko.

Ne mudite se pri telefonu. Naj bodo va-
ši lokalni klici kratki in bodite gotovi, da
bodo vsi člani vaše družine, zlasti pa
otroci, sledili tem nasvetom.



THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

TUNE IN "THE TELEPHONE HOUR" EVERY MONDAY
AT 9 P. M. OVER WTAM, WLW AND WSPD



V. J. KRIZANOVSKA:

PAJČEVINA

IZ RUŠČINE PREVEDEL IVAN VOUK

Na te besede se je Milica tako pristrčno nasmejala, da je njena veselost prešla tudi na moža, katerega lice se je razjasnilo.

— Verjemi, Egon, da mi ne prihaja niti na misel razplameniti srce tvojega "božanskega bratranca."

— Tebi se samo tako zdi, jaz pa poznam moč teh otroškoko-ketnih nasmeškov in očarujočih pogledov, ki so mene prikovali k tebi. Toda s tem blaznežem se je nevarno igrati.

— Egon, Egon, — je rekla in očitaloče majala z glavo. — Oprosti mi, toda meni se zdi, da si ljubosumen na tega smešnega čudaka? Preskromen si, prijatelj, in tvoja bojažen je neosnovana. "Veliki" Ludolf, — ta vzor "plemena vladalcev in velikanov," — ne stopi nikoli s svojega prestola, da bi se sklonil k meni, jaz pa se ne povzpnem k njemu, o tem si lahko uverjen.

Grof je zmajal z glavo in resno odgovoril:

— Prosim, da se nikakor ne šališ. Dobro si me razumela in veš, da nisem in ne bom ljubosumen nanj; toda jaz se bojim, da ne bi vzbudila v tem čudaku, razvajanem človeku, čuvstvo, ki bi bilo zanj pogubeno. Nekaj nenavadnega se dogaja z njim. Nikdar ni hodil na obiske, zdaj pa nas je nenadoma posetil v Krenici; pozabil je na svoje načelo, da se ne bo pričkal z ženskami, zlasti ne v znanstvenih vprašanjih, silno se trudi, da bi te prepričal in te povlekel na svojo stran; kdor pa hoče primerno oceniti, koliko samozatajevanja ga je stalo, da ti je danes poljubil roko, mora poznati njegove čudne nazore o vljudnosti in obzirnosti napram komurkoli.

Prosim te, Milica, bodi previdna... Ti imaš premalo izkušnje, si čista, in ne razumeš, kako nevaren utegne postati tak človek, kakor je Ludolf, če se v njem strast razgori, — je s prosečim glasom zaključil grof. — Poslušala te bom, če to tako želiš. Zares, v tej zoprni deželi se ne moreš z ničemer zabavati, niti se ne moreš nasmejati na račun takega smešnega človeka, kakor je Ludolf.

VI.

Ko ju je Ludolf čez nekaj dni zopet obiskal, je bila Milica po moževi želji zelo hladna napram gostu. Bržkone je baron opazil to hladnost, ali pa se mu je kaj drugega zamerilo, ker od takrat ga ni bilo več v Krenici in niti potem, ne, ko sta grof in žena bila na kosilu v Karolinenhofu.

Ta čudna izprememba z Ludolfom bi morda vzbudila Miliciino zanimanje, če bi je ne odvrnili od tega druzgi dogodki, ki so ji vnovič priskutili njeno novo domovino.

V teku zadnjih tednov so se odnošaji med poljskim prebivalstvom in šolsko upravo poostriili in prisilni ukrepi oblasti so vzbujali v narodu odpor.

Grof si je prizadeval, da bi žena čim manj zvedela o tem, kar se je dogajalo v njih okolici; toda Milica je po Dunji marsikaj zvedela in umevno je, da je pomilovala Poljake in obsojala Nemce. Dunja je bila dobro obveščena o vseh dogodkih, ker ji je dvoril neki gozdarski uslužbenec, tudi Poljak, katerega predstojnik je bil Gurecki. Ta ji je odkrival svojo nevoljo nad ravnanjem Nemcev. Tako je Milica zvedela, da se trpinčenje otrok v šoli nadaljuje ter da so imenitni vzgojitelji na materine ugovore in solze odgovarjali s tem, da so pretepli otroke pred očmi sta-

rišev. Taki prizori so kajpak vzbujali proteste in burne nastope; toda nemške oblasti so te nastope po svoje razlagale. Vsaka ostrejša in neprevi-dna beseda je bila zločin in tako so vtaknili v ječo moške, ženske in celo trinajst in štirinajstletne otroke. Pri tem niso upoštevali družinskih razmer in brezzaščitne otroke so večkrat na ulico metali tako, da so bili nekateri obsojeni skoraj v smrt za lakoto.

Miliciino srce se je krčilo od žalosti pri vsaki taki vesti in pomagala je po svoji moči nesrečnežem, pozabljač pri tem nehvaležnost Poljakov napram Rusiji in njih sovraštvo do vsega, kar je bilo rusko. Zanj so bili to sotrpini, katerih glavna krivda je obstajala v tem, da se jim je po žilah pretakala slovanska kri. Toda Milica je bila zdaj bolj izkušena in previdnejša ter je izkazovala svojo pomoč s posredovanjem Dunje, gozdarja Janovskega in stare Gurecke. Moževo uporno molčanje o teh grozotah je ni navidezno prav nič vznemirjalo; toda v Miliciini notranjosti se je porajalo neko hladno ogorčenje, ki se je kakor temen oblak razgrnilo med njo in grofom. To čuvstvo se je še poostriilo po nekem pogovoru z možem.

— Ali si se ustavila v gozdarjevi hiši? — jo je nekdo vprašal Berenklaui po povratku iz sprehoda.

— Da. Medtem ko je Džemaldin popravljaj pripravo, sem pila kavo pri Gurecki.

— Prosim te, da prenehaš s temi obiski, ali da jih vsaj omejiš, ker gozdar se mi zdi vedno bolj sumljiv.

— Zakaj pa?

— Če bi imel v rokah kakršnekoli dokaze, ne bi bil več v moji službi. Toda opazil sem na njem izpremembo: v njegovem pogledu se skriva nekaj sumljivega, otroka pa neredno zahajata v šolo z izgovorom, da sta bolna.

— Kaj pa je na tem čudnega? Vseled vzgojiteljskih ukrepov gospoda Hamerja in gospe Brunemanove sta pač morala zboleli. Nekaj nezasiščenega bi bilo zahtevati od staršev, da bi se navduševali nad temi vzgojnimi metodami in mučenjem svojih otrok.

(Dalje prihodnjik.)

PODPIRAJTE SLOVENSKE TRGOVCE

MALI OGLASI

Hiše naprodaj

2 hiši na E. 32. St. cena \$2,200.

Za 4 družine na E. 47. St. cena \$3,800.

3 hiše za 5 družin, lot 60 čevljev fronta, 182 dolžine, cena \$7,000.

2 hiši, ena na E. 78. St. 8 sob za 1 družino na E. 76. St.

J. Tisovec

1866 Marquette Rd. blizu St. Clair in E. 55. St.

(214)

Lepa prilika

V bližini Grovewood Ave. je naprodaj hiša za 2 družini, 8 sob, garaža za 2 avta. Se bo prodala za manj kot \$6,500.

V bližini Grovewood je naprodaj hiša s 3 sobami, lep lot, klet pod vso hišo, parna gor-kota, cena \$3,300.

V bližini Grovewood naprodaj hiša za 1 družino, 6 sob, vse nanovo papirano in varnišano, garaža za 2 avta, lep lot, cena \$6,300.

J. Knific Realty
18603 St. Clair Ave.

IV 7540, zvečer KE 0288



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem žalostno vest, da je zadeta po srčni kapi za vedno preminila naša nad vse ljubljena soproga in mati

Gertrude Kapler

rojena MOŽINA

Pokejna je bila rojena 8. februarja leta 1889, vas Zalog, fara Šmarje na Dolenskem. Preminila je previdna s tolažili svete vere dne 2. avgusta ob 8:15 uri jutraj ter bila pokopana iz Josip Zele in Sinevi pogrebnega zavoda po opravljeni zadušnici v cerkvi sv. Kristine na Kalvarijo pokopališče dne 5. avgusta ob 9. uri dopoldne.

Pokejna je bila članica podružnice št. 14 SZZ. Tukaj zapušča poleg močno žalujčega soproga, enega sina in dveh hčera, sestro Rose, poročeno Pliskur, polsestro Frances Repar ter več bližnjih sorodnikov.

V veliki hvaležnosti se želimo najlepše zahvaliti vsem onim, ki so položili vence na krsto naše pokojne soproge in matere. Naše najlepše zahvalo naj prejmejo sledeči: Družina J. Pliskur, Mrs. Frances Repar, Mr. in Mrs. R. Brezard, Mr. in Mrs. Ayers, Mr. in Mrs. Moreland in družina, Mr. in Mrs. Yapelj in družina, Mr. in Mrs. Pope, Mr. in Mrs. Lewis in družina, Mr. in Mrs. Mihael Malley, podružnica št. 14 SZZ, Mr. in Mrs. Frank Kunsted, Mr. in Mrs. Anton Pluth in družina, Mr. in Robert Mance, Mr. in Mrs. Surtarsic in družina, Mr. in Mrs. Fred Schinko iz Warren, O.; Mr. Anton Kozlevar, Mr. in Mrs. Mike Kolman, Mr. in Mrs. Frank Lavrich, Mr. in Mrs. Louis Vidmar, Mrs. Frances Gorshe in družina, Mr. in Mrs. Louis Starman, Mr. in Mrs. C. Sezon, Mr. in Mrs. C. Kokal, Ohio Provision Co., Mr. in Mrs. John Hribar in družina, Mrs. Gerchman, Mr. in Mrs. Globokar in družina, Mr. Jos. Zorman, Mr. in Mrs. John Jadrich in Mr. Ludwig Miklaucic, Mr. in Mrs. Mike Dolnik in družina, Mr. in Mrs. Stanley Ravnehrib, prispevatelji venca sosedov in prijateljev, Mr. in Mrs. J. C. Muchitz, Miss Mary Mežina, Mr. in Mrs. Anton Kozarog in Lillian Marabito, The Lash Bakery, Mrs. Pentoni in Gust. Carl in Jean Jones, Herman Hoppert, Ray Wills, Geo. Hrenko, Craig, Vic Surtarsic, Louis Marabito in Tony.

Iskrena hvala obilnim darovalcem za svete maše, katere se bodo darovali v mirni pokoj naše blagopokojne soproge in matere. Naše najlepše zahvale naj prejmejo sledeči: Miss Emma Kracker, Mrs. Rose Ivancic, Mrs. Augustine in družina, družina Gregore, Mrs. Frances Sajovec, St. Clair Ave.; Mrs. Sirk, E. 20th St.; družina Ogrinc, E. 20th St.; družina A. Kermavner, Mr. Frank Cereck, Sr., Miss Dorothy Hribar, Mrs. Iva Trkan, Mr. Frank Baznik, Waterloo Rd.; družina Ludwig Kovacic, Mr. Jerry Strojini, Geneva, O.; Mr. in Mrs. Posch, Mr. in Mrs. Victor Svigel, Mr. Logar, Mrs. Louis Kraje, Addison Rd.; Mr. in Mrs. Surtarsic, E. 160th St.; Mr. Ed. Bajt, Mr. Anton Rudman, družina A. Sire in Albina Posenik, družina Mrs. Noda, Mr. in Mrs. Anton Smolic, Mrs. Dolnicar.

Mr. Dolnicar, družina Primožnik, Louis Samsa, družina Mayer, družina A. Kozorog, Mr. in Mrs. Stan Troha in Frances Seme, podružnica št. 14 SZZ, Carl Blatnik, Lindbergh Ave.; družina George Herrick, Mr. John Stark, E. 232nd St.; družina Mrs. F. Gorshe, J. C. Muchitz, Miss Anne Pliskur in Fred Buklad, Mr. in Mrs. Brackshaw, Mrs. Frances Zakrajšek in družina, Addison Rd.; Mrs. Mary Hocevar, E. 64th St.; Mr. in Mrs. Anton Fortuna, E. 64th St.; družina Jadrich in Ludwig Miklaucic, Mrs. F. Repar, Mr. in Mrs. J. Pliskur, Mrs. Angela Možina, Saranac Rd.; Mr. in Mrs. Zajc, E. 209. St.; družina Troha, Mrs. Luchachka, Mr. Anton Hocevar, Ann in Mary Pajk, Mrs. Louis Strnad, Mr. in Mrs. Zupec, Frank in Louise Recher, Mr. in Mrs. W. Berezonsky, Mr. in Mrs. A. Boyd, Mr. in Mrs. J. Hribar, Paveljka bratje in prispevatelji sosedov in prijateljev.

Najlepše zahvala naj prejmejo vsi tisti, ki so dali za prevoz spremiljevalcev na pokopališče brezplačno na razpolago svoje avtomobile. Našo zahvalo naj prejmejo sledeči: Mrs. Julia Muchitz, Mr. Warren Schinko, Mr. John Globokar, Mr. Jerry Zupec, Mr. Edward Baitt, Mr. Jacob Cereck in Mr. Louis Starman.

Iskrena hvala družini Kodrich iz Pittsburgha, Pa., za izraženo brzojavno sožalje.

Najlepše zahvalo naj prejme Rev. Anthony Bombach za podelitev svetih zakramentov za umirajočce, opravljeno zadušnico, gniljiv govor v cerkvi ter cerkvene pogrebne obrede.

Najlepše zahvalo naj prejmejo članice podružnice št. 14 SZZ za opravljene molitve ob krsti, nošnje krste na zadnji peti k večnemu počitku ter spremstvo na pokopališče.

Iskrena hvala dobrim sosedom in prijateljem za veliko naklonjenost in pomoč ob času največje žalosti in družini.

Našo najlepše zahvalo naj prejmejo tudi tisti, če je njih ime pomotoma v zahvali izostalo, kakor vsi tisti, ki so prišli k pogrebu, so pri nji bili, nas tolažili ali jo spremenili na pokopališče k večnemu počitku. Končno hvala vsem za vse, kar so nam ali pokojni dobrega storili.

Ljubljena soproga ter dobra in skrbna mati. Nenadno in brez slovesa si se ločila od nas, ki smo Te močno ljubili. Težko nam je pri srcu in solza nam drči preko lica v blagem spominu na Tvoje dobro in ljubezni polno srce. Globoko žalostni klečimo nad Tvojim svežim grobom in v mili prošnji k Vsemogočnemu kličemo: Daj naši ljubljini in nezahni soprogi in materi mirni počitek do svidenja nad zvezdami!

Zalujoči ostali:

JOSEPH KAPLER, soprog.

JOSEPH JR., sin.

JOSEPHINE in MARY, hčeri.

Cleveland, O., 11. septembra, 1942.

1898



1942

NAZNANILO IN ZAHVALA

Žalostnim in potrtnim srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je Bog nepričakovano poklical k sebi in smo za vedno izgubili preljubljeno in nikdar pozabljeno soprogo in dobro mater

JERCA SIVIC

ROJENA KRAŠOVEC

ki je sprevidena s svetimi zakramenti zatisnila svoje mile oči in v Bogu zaspala dne 10. avgusta 1942. Doma je bila iz vasi Sleme, fara Sv. Trojica pri Velikih Blokah. Po opravljeni sveti maši zadušnici v cerkvi sv. Vida smo jo položili k večnemu počitku dne 14. avgusta 1942 na Calvary pokopališče.

Globoko hvaležni si štejemo v dolžnost, da se pristrčno zahvalimo Msgr. Rt. Rev. B. J. Ponikvarju za opravljene molitve ob krsti pred pogrebom, za spremstvo iz Frank Zakrajšek pogrebne kapele v cerkev in na pokopališče, in za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede, in za ganljiv tolažilni govor v cerkvi.

Našo pristrčno zahvalo želimo izreči sorodnikom, prijateljem in sosedom, ki so nam bili v tolažbo in nam na en način ali drugi kaj dobrega storili v teh najbolj žalostnih in težkih dnevih. Enako tudi naša iskrena zahvala vsem, ki so prišli pokojno pokropiti, vsem, ki so čuli in molili ob krsti ter se udeležili svete maše in pogreba.

Globoko hvaležni se želimo pristrčno zahvaliti vsem onim, ki so v zadnji poždrav pokojni okrasili krsto s krasnimi venci in sicer: Mr. in Mrs. Frank in Mary Modic in družina, Mr. in Mrs. Tino Modic in družina, Mr. in Mrs. John Sivic in družina, Eckhart Mines, Md., Mr. in Mrs. Frank Sivic in družina, Norwood Rd., Mr. in Mrs. Tony Tomsic in družina, Eckhart Mines, Md., Mr. in Mrs. Frank Kovach in družina, lastnik Collinwood Dry Cleaning Co., Mr. in Mrs. Tom Buchar, Sr. in družina, Mr. in Mrs. Ted Oprusa in družina, Mr. in Mrs. John Miller in družina, Mr. in Mrs. Tony Wise in družina, Mr. in Mrs. Anton Cizel in družina, Mr. in Mrs. Andrew Zakrajšek in družina, E. 60 St., Frank, Joe in Mary Suster-sic, Mrs. Sadie Kehoe and family, Mr. in Mrs. John Markich, Mr. in Mrs. Victor Kovach in družina, E. 30 St., Mr. in Mrs. Joe Kamber in družina, Mr. in Mrs. Steve Rackar in družina, Mr. in Mrs. Jacob Boncha in družina, Mr. in Mrs. Joe Zakrajšek in družina, E. 117 St., Mr. in Mrs. Andrew Bajt in družina, Carry Ave., Mr. Joe Podlogar, Mr. Anton Avsec, Mr. in Mrs. Frank Jaklich, Miss Christina Stucin, Mr. Ludwig Vadal in družina, Mr. in Mrs. Frank Primozic in družina, Mr. in Mrs. Mike Posenel in družina, Mr. in Mrs. Karl Mramor in družina, E. 67 St., Tehants of 1388 and 1390 E. 47 St., Baraga Glee Club and Miss Eleanor Karlinger, društvo Cleveland št. 126 SNPJ, podružnica št. 25 SZZ.

Prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so v blag spomin pokojni v tako obilnem številu darovali za svete maše, ki se bodo brale za mirni pokoj blage duše, namreč: Mr. in Mrs. Louis Schivitz, Miss Mollie Schivitz, Mr. in Mrs. Vincent Sukle, Mrs. Zora Petruska Mr. in Mrs. Charles Lampe, Mr. in Mrs. John Modic in družina, Mr. in Mrs. Tino Modic in družina, Mr. Tony Wise in družina, Mrs. Blaž Modic, Mr. in Mrs. Joseph Zakrajšek, E. 117 St., Mr. in Mrs. Joseph Sivic, Madison, O., Mr. in Mrs. Frank Luznar in družina, Eckhart Mines, Md., Mr. in Mrs. Anton Misich in družina, Barberton, O., Mr. in Mrs. Joseph Novak in družina, Mr. in Mrs. Zakrajšek in Centa družine, Mrs. Margaret Perne, E. 66 St. in Bliss Ave., Mr. in Mrs. Frank Race in družina, Mr. in Mrs. Joseph Kamber, Mrs. Frances Orazem in družina, Mrs. Josephine Krecic, Mrs. Strauss in družina, Mrs. Anna Grdanc, Mr. in Mrs. Tom Buchar, Sr. in družina, Mr. in Mrs. Louis Trebar in družina, Mr. in Mrs. Andrew Bajt in družina, Mr. in Mrs. Frank Jaklich, Miss Christina Stucin, Mrs. Rose Krajc, Mr. in Mrs. Mike Posenel in družina, Mr. in Mrs. Anton Logar in družina, Mrs. Jennie Mayer, Mr. Edward Tomazin, Mr. Anton Zobec, Mr. in Mrs. Andrew Zakrajšek in družina, E. 60 St., Mrs. Mary Otonicar, Mr. in Mrs. Anton Znidarsic in družina, Mrs. Pauline Stampfel, Mr. Anton Avsec, Mr. in Mrs. Jacob Konjar, Baraga Glee Club in Miss Eleanor Karlinger, Mrs. Agnes Faletic, Mr. Frank Cevka, Schaefer Ave., Mrs. Ursula Legan, Mr. in Mrs. Victor Leben, Mary in Joseph Anzelc, Mr. Frank Strumbel, Mr. Roy G. Cleveland, Mr. in Mrs. Tom Buchar, Jr., Mr. in Mrs. Anthony Zimmerman in družina, Mr. in Mrs. Frank Pirc, Mrs. Josephine Somrak, Mrs. Jennie Koren, Mrs. Margaret Merstek, Mrs. Mary Turk, Mr. in Mrs. Joe Buchar, Mr. Albert Vahcic, Mr. in Mrs. Nick Bohar, Mrs. Mary Ausetts in družina, Mrs. Mary Naglic in hči, Mrs. Mary Mehle in družina, Mr. in Mrs. Anton Misich in družina, Barberton, O., Mrs. Pete Jezerinac, Mr. Joseph Zajc, Jr., Mrs. Anna Jezerinac, Miss Irene Kamber, Miss Rose Svigel, Mr. in Mrs. Al Legan, Mr. Frank Peternel, Mrs. James Milavec, East Worcester, N. Y., Mrs. Frank Pochkar, East Worcester, N. Y., The Boys of The Toggle Dept., Chicago Pneumatic Tool Co.

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so dali svoje avtomobile brezplačno na razpolago pri pogrebu in sicer: Mr. in Mrs. Charles Lampe, Mr. Frank Sivic, Eckhart Mines, Md., Mr. John Modic, Mr. Tino Modic, Mr. Tony Wise, Mr. Joe Zakrajšek, Mr. Anton Misich, Barberton, O., Mr. Joey Zupancic, Mr. Victor Kovach, Mr. Tom Buchar, Sr., Mr. John Penko, Mr. John Legan, Jr., Mr. Adolph Snovrenik, Mr. Blaž Modic, Mr. John Miller, Mr. Mike Posenel, Mr. Max Posenel, Mr. Anthony Zaloznik, Mr. in Mrs. Al Legan.

Nadalje želimo izreči našo iskreno zahvalo vsem, ki so prišli sem izven mesta, da so se poslovlili od pokojne zadnjikrat ob krsti in se udeležili pogreba.

Obenem tudi iskrena hvala vsem, ki so izrazili simpatije s sožalnimi kartami ali pismi. Naša prisrčna zahvala naj velja članom društva Cleveland št. 126 S. N. P. J. za udeležbo pri pogrebu, posebno pa nosilcem krste, ki so jo spremenili in položili k večnemu počitku. Obenem tudi prisrčna hvala članicam podružnice št. 25 SZZ, ki so se udeležile skupne molitve ob krsti pokojne in ki so jo spremenile v cerkev in do preranega groba. Enako tudi iskrena hvala članicam St. Vitus Cade's št. 25 SZZ za častno stražo na večer pred pogrebom.

Našo iskreno zahvalo naj sprejme pogrebni zavod Zakrajšek Funeral Home za vso prijazno postrežbo in za lepo urejen pogreb.

Preljubljeno in nikdar pozabljena soproga in draga mati, ljubila si svoj dom in svojo družino, toda bridka usoda je zahtevala, da Ti je nemila smrt odvzela življenje, ko si se nahajala na obisku proč od svojih dragih in žalostna so sedaj naša srca, ker Te ni več med nami, ker že Te je odpoklical Bog in morala je biti ločitev od nas za vedno. V ljubezni in hvaležnosti Te bomo ohranili vedno v sladkem spominu in pošiljamo prošnje k Bogu, da naj Ti on sedaj obilno poplača in naj Ti podeli večni mir v preranem počitku in nebeška luč naj Ti sveti.

Zalujoči ostali:

ANTON SIVIC, soprog

ANTHONY, sin

MARY in OLGA, hčeri

Zapušča tukaj tudi zalujčoo sestro Mary Modic, v stari domovini pa pet bratov.

Cleveland, Ohio, 11. septembra 1942.